

# MGI Michiana Gastroenterology Inc.

Teléfono: (574) 234-0049 Fax: (574) 234-0053

www.michianagastro.com

Instrucciones de Endoscopia Superior

Upper Endoscopy Instructions

**\*\* Por favor tome en cuenta que va a recibir dos cuentas separadas por este procedimiento uno del hospital y uno del doctor.\*\***

Paciente: \_\_\_\_\_ Dr. \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Hora de Llegada: \_\_\_\_\_ am/pm Hora de Procedimiento: \_\_\_\_\_ am/pm

\_\_\_\_\_ Michiana Endoscopy Center  
53830 Generations Drive  
South Bend, IN 46635

\_\_\_\_\_ St. Joseph's Medical Center  
Registración de Paciente Externo  
2do Piso

\_\_\_\_\_ Memorial Hospital  
Registración de Paciente Externo –  
Entrada Principal

## Lista de Control del Procedimiento – Léalo Hoy

\_\_\_\_\_ **Por favor comuníquese con su compañía de seguros para ver si es necesario tener una certificación previa como paciente externo.**

\_\_\_\_\_ **Debe de tener a una persona que este con usted durante el procedimiento y para que lo/a lleve a casa después del procedimiento. No puede irse solo/a en Taxi.**

\_\_\_\_\_ **Traiga su tarjeta (s) de seguro, identificación con foto, y todos los recipientes de las medicinas al Hospital y/o Centro de Endoscopia.**

\_\_\_\_\_ **Pago compartido si se indica. (Co-pago)**

\_\_\_\_\_ **Si usted no ha sido paciente del Michiana Endoscopy Center (Centro de Endoscopia Michiana), favor de completar el formulario de nuevo paciente y tráigalo con usted el día de su procedimiento.**

\_\_\_\_\_ **Llame a la oficina al (574) 234-0049 si usted tiene una condición médica (reemplazo de válvula cardiaca) la cual requiere tomar antibióticos antes del procedimiento.**

\_\_\_\_\_ **PUEDE BEBER LÍQUIDOS HASTA 2 HORAS ANTES DE SU EXPLORACIÓN.**

**Líquidos claros y jugos permitidos: Agua - Jugo de manzana - Jugo de uva blanca - Jugo de arándano blanco - Limonada (sin pulpa) - Caldo (Res, Pollo o Verduras) Gelatina simple, Té, Café, Bebidas Gaseosas (Sprite, 7Up, Sierra Mist, Ginger Ale) - Gatorade - Paleta (Polos), helado italiano**

\_\_\_\_\_ **Siga las instrucciones impresas al dorso de la hoja.**

# ENDOSCOPIA GASTROINTESTINAL SUPERIOR

## UPPER GASTROINTESTINAL ENDOSCOPY

**\*\*\*POR FAVOR LÉALO HOY\*\*\***

### Día Antes de su Exploración

1. No consumir comida sólida después de la medianoche.

### Medicaciones el Día de su Procedimiento

1. Suministre la dosis de insulina como se lo receto su médico de cabecera. No tome ninguna medicación oral para el azúcar la mañana de su examen. Si usted es diabético(a), por favor revise su glucosa antes de llegar.
2. Favor de Informar a la enfermera si usted es alérgico(a) a cualquier medicamento, si es alérgico(a) al látex, es diabético(a) o ha tenido cirugía en el corazón.
3. Las medicamentos utilizados vía sonda intravenosa para sedarlo(a) durante el procedimiento son Fentanyl, Citrate y Versed. Por favor, haga saber al médico o a la enfermera si ha tenido problemas con cualquier medicamento en el pasado. El sedante le hará sentirse olvidadizo(a), se le recomienda ampliamente que alguien esté con usted después procedimiento para hablar con el médico.
4. Las medicamentos cotidianos los puede tomar en la mañana del día del procedimiento

### El Día de la Exploración

1. PUEDE BEBER LÍQUIDOS HASTA 3 HORAS ANTES DE SU EXPLORACIÓN.
2. Líquidos claros y jugos permitidos: Agua - Jugo de manzana - Jugo de uva blanca - Jugo de arándano blanco - Limonada (sin pulpa) - Caldo (Res, Pollo o Verduras) Gelatina simple, Té, Café, Bebidas Gaseosas (Sprite, 7Up, Sierra Mist, Ginger Ale) - Gatorade - Paleta (Polos), helado italiano
3. AVISO: Usted debe ser acompañado/a por un conductor/a por que usted estará sedado durante el procedimiento. No planifique en regresar al trabajo, operar maquinaria pesada, conducir o tomar decisiones importantes por el resto del día.
4. Si utiliza dentadura postiza, no utilice adhesivos (pegamento).

### Números de Teléfono para llamar si tiene preguntas:

**¡EN CASO DE UNA EMERGENCIA, VAYA A LA SALA DE URGENCIA DEL HOSPITAL!**

Michiana Gastroenterology, Inc.	(574) 234-0049	
Michiana Endoscopy Center	(574) 271-0893 ó al 1-866-669-8743 (gratis)	
Horas de servicio	lunes – jueves	5:45am – 5:00pm
	Viernes	5:45am – 4:00pm
St. Joseph Regional Medical Center	(574) 237-7736	8am – 4pm
Memorial Hospital	(574) 647-6700	8am – 4pm